温馨提示：请印刷供应商严格按照倍思的图纸印刷生产，如贵司有生产上的原因需要调整倍思图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等，请必须通知倍思相关负责的包装设计师，并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。

切线	
折线	- - - - - -
刀线图例	K

baseus 倍思包装设计稿件信息

产品名称：	通用物料-无线充safety
产品型号：	
方案编码： /	编码&版本： P0A0
平面设计师： 周世晟	结构设计师： 林梅振
物料描述：	safety\80g无荧光白牛皮\双面单色印刷\风琴折\60*95mm\7pl\14P\ROHS

版本历史		
版本	变更日期	变更描述
P0A0	2025-03-26	

Important Safety Instructions | Důležité bezpečnostní Pokyny | Wichtige Sicherheitshinweise | Instrucciones de seguridad importantes | Consignes de sécurité importantes | Fontos biztonsági utasítások | Instruksi Keselamatan Penting (Important) istruzioni per la sicurezza | 重要安全之示注意 | 非常安全ガイド | Belangrijke veiligheidsinstructies | Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa | Instruções de Segurança Importantes | Instrucciuni importante de siguranta | Важные инструкции по технике безопасности | Viktiga säkerhetsinstruktioner | ความปลอดภัยที่สำคัญ | Önemli Güvenlik Talimatları | Важливі інструкції з техніки безпеки | 重要安全指南 | تعليمات هامة للسلامة

Please read all instructions and warnings before using this product.
Please make sure that the power adapter supports PD protocol. And there is no metal or other foreign objects between the charger and the charging device.
Please use the adapter power supply that meets local safety standards.
The device can be used in ambient temperatures between 0°C and 35°C.
Do not disassemble, hit, crush or put in fire.
Do not place it in a hot environment.
Do not use the device if it has been immersed in water.
When adjusting the wireless charging pad (for Apple Watch), tilt it gently to the appropriate angle. Avoid excessive bending or twisting to prevent damage to the charging structure. When not in use, return it to the default angle to extend the product's lifespan.
The wireless charging pad (for Apple Watch) can be adjusted vertically within a 70° range. Horizontal adjustment is not supported. Do not force it into avoid damage.
No utilize el dispositivo si se ha sumergido en agua.
Al ajustar el soporte de carga inalámbrica (para Apple Watch), inclínelo suavemente hasta el ángulo adecuado. Evite doblarlo o retorcerlo para prevenir daños a la estructura de carga. Cuando no esté en uso, devuélvalo al ángulo predeterminado para prolongar la vida útil del producto.
El soporte de carga inalámbrica (para teléfono) se puede ajustar verticalmente dentro de un rango de 70°. No se puede ajustar horizontalmente. Por favor, no force para evitar daños.
Para un rendimiento óptimo y para proteger el dispositivo, se recomienda el uso del adaptador de corriente incluido. En caso de tener que usar un reemplazo, elija un adaptador con una salida de 45 W o superior para asegurar un funcionamiento estable y una carga eficiente.
Bajo condiciones normales de uso, este equipo debe mantener una separación de al menos 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

Keiner starken Hitze aussetzen.
Das Gerät nicht verwenden, wenn es mit Wasser in Berührung gekommen ist.
Neigen Sie das kabellose Ladepad (für Apple Watch) vorsichtig in den richtigen Winkel, um es einzustellen. Vermeiden Sie übermäßiges Biegen, um Schäden an der Struktur des Ladegeräts zu verhüten. Stellen Sie wieder den Standardwinkel ein, wenn das Produkt nicht genutzt wird, um dessen Nutzungsdauer zu erhöhen.
Das kabellose Ladepad (für Telefon) kann vertikal in einem Bereich von 70° eingestellt werden. Horizontalen Einstellungen wird nicht unterstützt. Vermeiden Sie gewaltsames Verstellen, um Schäden zu verhüten.
Um eine optimale Leistung und den Schutz des Geräts zu gewährleisten, wird die Nutzung des mitgelieferten Netzadapters empfohlen. Falls ein Austausch erforderlich ist, wählen Sie einen Adapter mit einer Leistung von 45 W oder mehr, um einen stabilen Betrieb und effizienten Aufladen zu gewährleisten.
Bei normalen Bedingungen muss der Abstand zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers ein Abstand von mindestens 20 cm eingehalten werden.

ES
Lea todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar este producto.
Compruebe que el adaptador de corriente admite el protocolo PD. Y que no haya objetos metálicos o extraños entre el cargador y el dispositivo de carga. Por favor, use el adaptador de corriente que cumpla con las normas de seguridad locales.
El dispositivo puede utilizarse a temperaturas ambiente entre 0 °C y 35 °C.
No lo desarme, golpee, aplaste ni le prenda fuego.
No lo deje en entornos calientes.
No utilice el dispositivo si se ha sumergido en agua.
Al ajustar el soporte de carga inalámbrica (para Apple Watch), inclínelo suavemente hasta el ángulo adecuado. Evite doblarlo o retorcerlo para prevenir daños a la estructura de carga. Cuando no esté en uso, devuélvalo al ángulo predeterminado para prolongar la vida útil del producto.
El soporte de carga inalámbrica (para teléfono) se puede ajustar verticalmente dentro de un rango de 70°. No se puede ajustar horizontalmente. Por favor, no fuerce para evitar daños.
Para un rendimiento óptimo y para proteger el dispositivo, se recomienda el uso del adaptador de corriente incluido. En caso de tener que usar un reemplazo, elija un adaptador con una salida de 45 W o superior para asegurar un funcionamiento estable y una carga eficiente.
Bajo condiciones normales de uso, este equipo debe mantener una separación de al menos 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

CZ
Před použitím tohoto výrobku si přečtěte všechny pokyny a výstrahy, prosím.
Ujistěte se prosím, že adaptér podporuje protokol PD. A mezi nabíječkou a nabíjecím zařízením nejsou žádné kovové, ani jiné, cizí předměty.
Použijte nabíjecí adaptér, který splňuje místní bezpečnostní normy, prosím.
Toto zařízení může být používáno při okolních teplotách mezi 0 °C a 35 °C.
Výrobek nerozebírejte, neudeřte ho ani ho nevhazujte do ohně.
Nedávejte jej do horkého prostředí.
Zařízení nepoužívejte, pokud bylo ponořeno do vody.
Při nastavování bezdrátové, nabíjecí podložky (pro Apple Watch), nakloňte ji mírně do vhodného úhlu. Vyhněte se příliš velkému ohýbání, abyste zabránili poškození nabíjecí konstrukce. Když jej nebudete používat, vraťte jej do výchozího úhlu, abyste prodloužili životnost výrobku.
Bezdrátová, nabíjecí podložka (iPhone) může být upravena vertikálně v rozmezí 70°. Horizontální nastavení není podporováno. Nepoužívejte sílu, abyste zabránili poškození.
Z důvodu optimálního výkonu a ochrany zařízení doporučujeme použití dodávaného nabíjecího adaptéru. Pokud bude nutná jeho výměna, vyberte adaptér s výstupem 45 W nebo vyšším, abyste zajistili stabilní chod a rychlé nabíjení.
Při běžném používání by toto zařízení mělo být udržováno v odstupové vzdálenosti alespoň 20 cm mezi anténou a tělem uživatele.

DE
Alle Anweisungen und Warnhinweise vor der Verwendung dieses Produkts sorgfältig durchlesen.
Bitte überprüfen Sie, ob der Netzadapter das PD-Protokoll unterstützt. Außerdem dürfen sich keine Metallgegenstände oder Fremdkörper zwischen dem kabellosen Ladegerät und dem zu ladenden Gerät befinden.
Nur ein Netzteil verwenden, das den örtlichen Sicherheitsstandards entspricht.
Das Gerät kann bei Umgebungstemperaturen zwischen 0 °C und 35 °C verwendet werden.
Nicht zerlegen, schlagen, zerdrücken oder in ein Feuer werfen.

HU
A termék használata előtt olvassa el az összes utasítást és figyelmeztetést.
Kérjük, győződjön meg arról, hogy a hálózati adapter támogatja a PD protokollt. Es hogy ne legyen fém vagy más, idegen tárgy a vezeték nélküli töltő és a töltött eszköz között.
Kérjük, használjon a helyi biztonsági előírásoknak megfelelő adapter tápegységet.
A készülék 0°C és 35°C közötti környezeti hőmérsékleten használható.
Ne szedje szét, ne csapjon rá, ne tolje össze, és ne tegye tűzbe.
Ne tegye forró környezetbe.
Ne használja a készüléket, ha azt a készüléket víbe merítették.
A vezeték nélküli töltőpad (vezeték nélküli az Apple Watch esetében) óvatosan döntse azt a megfelelő szögre a beállításhoz. Ne hajtogassa túlzott hajlítás, hogy elkerülje a szerkezetének sérülését. Ha nem használja, állítsa vissza az alapértelmezett szögbe, hogy meghosszabbítsa a termék élettartamát.
A vezeték nélküli töltőpad (telefonhoz) függőlegesen 70°-os tartományban állítható. A vízszintes beállítás nem támogatott. A sérülések elkerülése érdekében ne erőltesse.
Az optimális teljesítmény és a készülék védelme érdekében javasolt a mellékelt hálózati adapter használata. Ha cserére van szükség, válasszon 45 W-os vagy nagyobb teljesítményű adaptert a stabil működés és a többi hatékonyságú töltőszerelés biztosítása érdekében.
Normál használati körülmények között ezt a berendezést legalább 20 cm-es távolságban kell tartani az antenna és a felhasználó teste között.

ID
Baca semua petunjuk dan peringatan sebelum menggunakan produk ini.
Pastikan adaptor daya mendukung protokol PD. Tidak ada benda dari logam atau benda asing lain antara pengisi daya nirkabel dan perangkat yang dilisi dayanya.
Gunakan catu daya adaptor yang memenuhi standar keselamatan setempat.
Perangkat dapat digunakan pada suhu lingkungan antara 0°C dan 35°C.
Jangan membongkar, memukul, menghancurkan atau melemparkan produk ke api.
Jangan menempatkan produk pada lingkungan bersuhu tinggi.
Jangan gunakan perangkat setelah terendam di air.
Untuk menyesuaikan bantalan pengisian daya nirkabel (untuk Apple Watch), miringkan perlahan hingga sudut yang tepat. Hindari melekuk berlebihan untuk mencegah struktur pengisian daya rusak. Saat tidak digunakan, kembalikan ke sudut default untuk memperpanjang masa pakai produk.
Bantalan pengisian daya nirkabel (untuk Telepon) dapat disesuaikan secara vertikal dalam rentang 70°. Penyesuaian secara horizontal tidak didukung. Jangan memaksa terlalu keras untuk menghindari kerusakan.
Untuk performa yang optimal dan melindungi perangkat, gunakan adaptor daya yang disertakan. Jika perlu diganti, pilih adaptor dengan output 45W ke atas untuk memastikan stabilitas pengisian dan efisiensi pengisian daya.
Dalam pengunaan kondisi normal, peralatan ini harus dijaga agar berjarak paling tidak 20cm antara antena dan tubuh pengguna.

IT
Leggere tutte le istruzioni e le avvertenze prima di utilizzare questo prodotto.
Accertarsi che l'adattatore di corrente supporti il protocollo PD. Verificare inoltre che non vi siano metalli o altri oggetti estranei tra il caricatore wireless e il dispositivo caricato.
Utilizzare un adattatore di alimentazione conforme agli standard di sicurezza locali.
Il dispositivo può essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 0°C e 35°C.
Non smontare, colpire, schiacciare o incendiare.
Non porre il prodotto in ambienti caldi.
Non utilizzare il dispositivo se è stato immerso in acqua.
In fase di regolazione del pad di ricarica wireless (per Apple Watch), inclinarlo delicatamente fino a raggiungere l'angolo adeguato. Evitare di piegarlo eccessivamente per non danneggiare la struttura di ricarica. Quando non viene utilizzato, riportarlo all'angolo predefinito per prolungare la durata di vita del prodotto.
Il pad di ricarica wireless (per telefono) può essere regolato verticalmente entro un intervallo di 70°. La regolazione orizzontale non è supportata. Non forzarla per evitare danni.
Per ottenere prestazioni ottimali e proteggere il dispositivo consigliamo di utilizzare l'adattatore di alimentazione fornito in dotazione. Se è necessario sostituirlo, scegliere un adattatore con una potenza di 45W o superiore per garantire un funzionamento stabile e un efficienza di carica.
In normali condizioni d'uso questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza di almeno 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

JP
本製品を使用する前にすべての手順と警告事項を理解されたい。
電源アダプターがPDプロトコルに対応していることと、ワイヤレス充電器と充電するデバイスの間に金属や他の異物がないことを確認してください。
各国の安全基準に適合している電源アダプターを使用してください。
0°C～35°C の周囲温度で使用できます。
分解する、打つ、つぶす、火に入れるといったことは行わないでください。
暑い環境に放置しないでください。
水に浸んだ後は使用しないでください。
ワイヤレス充電パッド（Apple Watch用）を調節する際は、適切な角度にそっと傾けます。充電構造の損傷を防ぐため、過度に曲げないでください。使用していないときは、デフォルトの角度に戻すことで製品の寿命を延ばすことができます。
ワイヤレス充電パッド（携帯電話用）は、70°の範囲内で垂直に調節できます。水平の調節はサポートされていません。無理を防ぐため、無理に調節しないでください。
最適なパフォーマンスを実現してデバイスを保護するため、同梱の電源アダプターを使用することをお勧めします。交換が必要な場合は、安定した操作と充電効率を確保するために45W以上のアダプターを選んでください。
正しい使用環境のもと、機器のアンテナはつねなくとも使用者から20cmの間隔を保ってください。

PL
Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać wszystkie instrukcje i ostrzeżenia.
Sprawdź, czy zasilacz obsługuje protokół PD. Sprawdź, czy między ładowarką a ładowanym urządzeniem nie ma metalowych elementów ani innych ciał obcych.
Należy używać zasilacza zgodnego z lokalnymi normami bezpieczeństwa.
Z urządzenia można korzystać w temperaturze otoczenia od 0 do 35°C.
Nie należy demontować, uderzać, miażdżyć ani wrzucać urządzenia do ogня.
Nie należy umieszczać urządzenia w otoczeniu o wysokiej temperaturze.
Nie należy korzystać z urządzenia, jeśli zostało zanurzone w wodzie.
Podczas ustawiania podkładki do ładowania bezprzewodowego (do zegarka Apple Watch), nachyl ją delikatnie pod odpowiednim kątem. Unikaj nadmiernego wygинania, aby zapobiec uszkodzeniu konstrukcji do ładowania. Gdy urządzenie nie jest używane, ustaw domyślny kąt, aby wydłużyć okres eksploatacji.
Podkładka do ładowania bezprzewodowego (do telefonu) można regulować pionowo w zakresie 70°. Regulacja poziomu nie jest dostępna. Nie używaj siły, aby uniknąć uszkodzenia.
Aby zapewnić optymalne działanie i ochronę urządzenia, zalecamy jest korzystanie z zasilacza dostępnego w zestawie. Jeżeli konieczna jest wymiana, należy wybrać zasilacz o mocy wyjściowej co najmniej 45 W, aby zapewnić stabilne działanie i efektywne ładowanie.
Przy normalnym użytkowaniu urządzenia należy zachować odległość co najmniej 20 cm między anteną a ciałem użytkownika.

PT
Leia todas as instruções e avisos antes de usar este produto.
Certifique-se de que o adaptador de energia é compatível com o protocolo PD e que não haja nenhum metal ou outro objeto estranho entre o carregador sem fio e o dispositivo carregado.
Use o adaptador de energia que atenda aos padrões de segurança locais.
O dispositivo pode ser usado em temperaturas ambientais entre 0°C e 35°C.
Não desmonte, colida, esmague ou coloque no fogo do dispositivo.
Não coloque o dispositivo em um ambiente quente.
Não use o dispositivo se ele tiver sido imerso em água.
Ao ajustar a base de carregamento sem fio (para Apple Watch), incline-a suavemente no ângulo apropriado. Evite inclinar excessivamente para evitar danos à estrutura de carregamento. Quando não estiver em uso, retorne ao ângulo padrão para prolongar a vida útil do produto.
A base de carregamento sem fio (para telefone) pode ser ajustada verticalmente em uma faixa de 70°. O ajuste horizontal não é suportado. Não force para evitar danos.
Para um desempenho e proteção do dispositivo ideais, utilize o adaptador de energia incluído. Se for necessária uma substituição, escolha um adaptador com saída de 45 W ou superior para garantir uma operação estável e eficiência de carregamento.
Em condições normais de uso, este equipamento deve ser mantido a uma distância de pelo menos 20 cm entre a antena e o corpo do usuário.

RO
Vă rugăm să citiți toate instrucțiunile și avertismentele înainte de a utiliza acest produs.
Vă rugăm să vă asigurați că adaptorul de alimentare acceptă protocolul PD. În nu există metal sau alt obiect străin între încărcătorul wireless și dispozitivul încărcat.
Vă rugăm să folosiți adaptorul de alimentare care îndeplinește standardele locale de siguranță.
Aparatul poate fi utilizat la temperaturi înconjurătoare cuprinse între 0°C și 35°C.
Nu dezasamblați, lovați, zdrobiți sau puneți în foc.
Nu îl păstrați într-un mediu fierbinte.
Nu utilizați dispozitivul dacă a fost scufundat în apă.
Când reglați suportul de încărcare fără fir (pentru Apple Watch), înclinați-l ușor la unghiul corespunzător. Evitați îndoirea excesivă și o prevenirea deteriorării structurii de încărcare. Când nu este utilizat, readucețe la unghiul implicit pentru a prelungi durata de viață a produsului.
Padul de încărcare fără fir (pentru telefon) poate fi reglat vertical într-un interval de 70°. Ajustarea orizontală nu este acceptată. Nu o forțați pentru a evita deteriorarea.
Pentru performanță optimă și protecția a dispozitivului, se recomandă utilizarea adaptorului de alimentare inclus. Dacă este nevoie de o înlocuire, alegeți un adaptor cu o putere de 45 W sau mai mare pentru a asigura o funcționare stabilă și eficiență de încărcare.
În condiții normale de utilizare, acest echipament trebuie păstrat la o distanță de cel puțin 20 cm între antenă și corpul utilizatorului.

RU
Перед использованием устройства прочтите все инструкции и предупреждения.
Убедитесь, что адаптер питания поддерживает протокол PD, а между беспроводным зарядным устройством и заряжаемым устройством нет металлических или иных посторонних предметов.
Используйте адаптер питания, соответствующий стандартам безопасности в вашей стране или регионе.
Прибор можно использовать при температуре окружающей среды от 0°C до 35°C.
Не разбирать, не бросать в огонь, не подвергать ударам или механическому воздействию.
Не помещать в условиях высокой температуры окружающей среды.
Не использовать устройство, если оно было погружено в воду.
Для регулировки площадки беспроводной зарядки (для Apple Watch) аккуратно наклоняйте ее под нужным углом. Не слишком ее сгибайте (сжимайте), чтобы не повредить конструкцию. Если устройство не используется, верните его в изначальное положение, чтобы продлить срок службы.
Площадку беспроводной зарядки (для телефона) можно наклонять вертикально под углом до 70°. Горизонтальная регулировка недоступна. Не пытайтесь наклонять площадку по горизонтали, чтобы избежать повреждений.
Для оптимальной работы и защиты устройства рекомендуется использовать адаптер питания в комплекте. Если необходимо заменить адаптер, для обеспечения стабильной работы и эффективности зарядки рекомендуется выбрать адаптер питания мощностью от 45 Вт.
При нормальном использовании данного оборудования расстояние между антенной и телом пользователя должно составлять не менее 20 см.

SE
Läs alla instruktioner och varningar innan du använder produkten.
Se till att strömadaptern stöder PD-protokollet. Och det finns inga metaller eller andra främmande föremål mellan den trådlösa laddningsplattan och den laddade enheten.
Använd adaptarens strömförsörjning som uppfyller lokala säkerhetsstandarder.
Enheten kan användas i omgivningstemperaturer mellan 0°C och 35°C.
Ta inte isär, slå, krossa eller sätt i eld.
Placera den inte i en varm miljö.
Använd inte enheten om den har varit nedsänkt i vatten.
När du justerar den trådlösa laddningsplattan (för Apple Watch), lutar du den försiktigt till rätt vinkel. Undvik överdriven böjning för att förhindra skador på laddningskonstruktionen. När den inte används, återställ den till standardvinkeln för att förlänga produktens livslängd.
Den trådlösa laddningsplattan (för telefon) kan justeras vertikalt inom 70°. Horisontell justering stöds inte. Tvinga den inte för att undvika skador.
För optimal prestanda och enhetsskydd föreslås det att den medföljande strömadaptern används. Om en byte behövs, välj en adapter med en effekt på 45W eller högre för att säkerställa stabil drift och en laddningseffektivitet.

TH
Vid normal användning bör denna utrustning hållas på ett avstånd på minst 20 cm mellan antennen och användarens kropp.

VI
Vui lòng đọc tất cả các hướng dẫn và cảnh báo trước khi sử dụng sản phẩm này.
Vui lòng đảm bảo rằng bộ đổi nguồn hỗ trợ giao thức PD. Đồng thời không có vật kim loại hoặc dị vật nào nằm giữa bộ sạc không dây và thiết bị được sạc.
Vui lòng sử dụng bộ đổi nguồn đó ngồn đáp ứng các tiêu chuẩn an toàn tại địa phương.
Có thể sử dụng thiết bị ở nhiệt độ môi trường từ 0°C đến 35°C.
Không tháo rời, đập, nghiền nát hoặc đốt sản phẩm.
Không để sản phẩm ở nơi có nhiệt độ cao.
Không sử dụng thiết bị nếu đã bị ngâm trong nước.
Khi điều chỉnh tấm sạc không dây cho iđồng hồ (dòng Apple), hãy nghiêng nhẹ đến góc thích hợp. Tránh bẻ cong quá mức để không làm hỏng cấu trúc sạc. Khi không sử dụng, hãy đưa tấm sạc về góc mặc định để kéo dài tuổi thọ sản phẩm.
Có thể điều chỉnh Tấm sạc không dây (cho điện thoại) theo chiều thẳng đứng trong phạm vi 70°. Không hỗ trợ điều chỉnh theo chiều ngang. Không cưỡng chế để tránh làm hỏng.
Để đạt hiệu suất tối ưu và bảo vệ thiết bị, chúng tôi đề xuất sử dụng bộ đổi nguồn kèm theo. Nếu cần thay thế, hãy lựa chọn bộ đổi nguồn có công suất đầu ra 45W trở lên để đảm bảo quá trình vận hành ổn định và hiệu quả sạc.
Trong điều kiện sử dụng bình thường, thiết bị này phải được giữ ở khoảng cách ít nhất 20cm giữa ăngten và cơ thể người dùng.

繁中
請先讀過所有指示和警告再使用本產品。
請確保電源轉接器支援 PD 協定，並且無任何異物阻礙於電源與之間沒有金屬或其他異物。
請使用符合當地安全標準的轉接器。
裝置可在 0°C 與 35°C 之間的環境溫度下使用。
請勿拆解、撞擊、壓擠或放入火中。
請勿將其放置在熱環境。
若裝置已浸入水中，請勿使用。
調整無線充電墊 (Apple Watch 用) 時，輕輕傾斜至適當的角度。避免過度彎曲，以免損壞充電結構。不使用時，使其回復到預設角度以延長產品的使用壽命。
無線充電墊 (手機用) 可在 70° 範圍內垂直調整。不支援水平調整。請勿強行使用，以免損壞。
為了最佳功能和裝置保護，建議使用隨附的電源轉接器。如需更換，請選擇 45 W 以上輸出的轉接器，以確保穩定運行和充電效率。
正常使用情況下，此裝置的天線與使用者身體之間應保持至少 20 公分的安全距離。

AR
يرجى قراءة جميع التعليمات والتحذيرات قبل استخدام هذا المنتج.
يرجى التأكد من أن محول الطاقة يدعم بروتوكول PD. وأن لا يوجد أي أجسام معدنية أو أجسام غريبة أخرى بين الشاحن اللاسلكي والجهاز المراد شحنه.
يرجى استخدام مصدر طاقة المحول الذي يستوفي المعايير السلامة المحلية.
يمكن استخدام الجهاز في درجات حرارة المحيط في نطاق من 0°C إلى 35°C.
لا تفكك الجهاز أو تصطدم به أو تسحقه أو تلقي به في النار.
لا تستخدم الجهاز في أماكن حارة.
عند ضبط وضع الشحن اللاسلكي (لأجهزة Apple Watch)، قم بإمالته برفق إلى الزاوية المناسبة. تجنب الثني المفرط لتجنب تلف هيكل الشحن. عند عدم استخدامه، قم بإعادته إلى الزاوية الافتراضية لتمديد العمر الافتراضي للمنتج.
يمكن ضبط وضع الشحن اللاسلكي (لأجهزة الهواتف) عموديًا في نطاق 70°. لا يدعم الضبط الأفقي. لا تجبره على الانثناء لتجنب التلف.
للحصول على الأداء الأمثل وحماية الجهاز، يُقترح استخدام محول الطاقة الذي تأتي معه. إذا كانت هناك حاجة إلى الاستبدال، فاختر محولًا بقدرة 45 واط أو أعلى لضمان التشغيل المستقر وكفاءة الشحن.
في ظل الاستخدام العادي، يجب الحفاظ على مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.

FCC Statement
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
(1) Reorient or relocate the receiving antenna.
(2) Increase the separation between the equipment and receiver.
(3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
(4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

Radiation Exposure Statement
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The following importer is the responsible party (for FCC matters only)
Company Name: BASEUS TECHNOLOGY (US) INC
Address: 421 S BROOKHURST ST SUITE 1312
ANAHEIM, CA 92804
Telephone: +14154129699

Declaration of Conformity | Prohlášení o shodě | Konformitätserklärung | Declaración de Conformidad | Déclaration de conformité | Megfelelőségi nyilatkozat | Pernyataan Kesesuaian | Dichiarazione di conformità | 適合宣言 | 可信度 | 符合性 | Conformiteitsverklaring | Deklaracja zgodności | Declaração de Conformidade | Declarație de conformitate | Декларация соответствия | Försäkran om överensstämmelse | ความสอดคล้องของผลิตภัณฑ์ | Uygunluk Beyanı | Декларація відповідності | Tuyên bố về sự phù hợp | 符合性聲明 | إعلان المطابقة

DE
Hiermit erklärt Baseus Technology Co., Ltd. erklärt, dass das Produkt mit Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: https://support.baseus.com/manual-download/compliance

ES
Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declara que el producto cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad para la UE se encuentra disponible en la dirección de Internet https://support.baseus.com/manual-download/compliance

FR
Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. déclare que le produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : https://support.baseus.com/manual-download/compliance

HU
A Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: https://support.baseus.com/manual-download/compliance

ID
Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. menyatakan bahwa produk sesuai dengan Direktif Uni Eropa tersedia di alamat internet berikut: https://support.baseus.com/manual-download/compliance

IT
Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. dichiara che il prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://support.baseus.com/manual-download/compliance

JP
Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.は、本製品が指令2014/53/EUに準拠していることを宣言します。EC適合宣言の全文は、以下のウェブサイトでご覧いただけます。アドレス: https://support.baseus.com/manual-download/compliance

KR
Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd는 본 제품이 2014/53/EU 지침을 준수함을 선언합니다. EU 적합성 선언서의 전체 내용은 다음 인터넷 주소에서 확인할 수 있습니다: https://support.baseus.com/manual-download/compliance

NL
Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. verklaart dat het product in overeenkomst is van Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: https://support.baseus.com/manual-download/compliance

PL
Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie: https://support.baseus.com/manual-download/compliance

PT
A Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declara que o produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço on-line: https://support.baseus.com/manual-download/compliance

RO
Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declară că produsul respectă Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate a UE este disponibil la următoarea adresă de internet: https://support.baseus.com/manual-download/compliance

RU
Компания Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. заявляет, что данный продукт не соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: https://support.baseus.com/manual-download/compliance.

SE
Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. förklarar att produkten inte överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på

SE
Denna symbol indikerar att denna produkt inte ska hanteras som hushållsavfall. Istället ska den lämnas till lämplig insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Följ lokala regler och kasera aldrig produkten och/eller batterierna tillsammans med normalt hushållsavfall.

TH
ผลิตภัณฑ์ที่ทำเครื่องหมายด้วยสัญลักษณ์ถังขยะนี้ห้ามทิ้งปนกับขยะในครัวเรือนทั่วไป ควรนำผลิตภัณฑ์และแบตเตอรี่ที่ใช้งานแล้วไปยังจุดรวบรวมที่เหมาะสมเพื่อรีไซเคิลหรือกำจัดอย่างถูกต้อง

TR
Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak değerlendirilmemesi gerektiğini göstermektedir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için belirlenmiş bir toplama noktasına teslim edilmelidir. Yerel kurallara uyun ve ürünü asla evsel atıklarla birlikte imha etmeyin.

UA
Цей символ вказує на те, що цей виріб не має вважатися побутовим відходом. Натомість виріб необхідно здати до відповідного пункту збору та переробки електричного та електронного обладнання. Дотримуйтесь місцевих правил і ніколи не утилізуйте виріб зі звичайними побутовими відходами.

VI
Biểu tượng này cho biết sản phẩm này không được xử lý như chất thải sinh hoạt. Thay vào đó, sản phẩm phải được giao cho điểm thu gom có thẩm quyền để tái chế thiết bị điện và điện tử. Tuân thủ các quy định của địa phương và không bao giờ vứt sản phẩm và/hoặc pin cùng với rác thải sinh hoạt thông thường.

繁中
此符號表示產品不得作為家庭垃圾處理。而應將其移交至適用的電子電器設備回收收集點。請遵守當地法規，切勿將產品和/或電池與家庭垃圾一起丟棄。

AR
يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم معاملة هذا المنتج كنفايات منزلية. بدلاً من ذلك، يجب تسليمه إلى نقطة التجميع المعتمدة لإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية. اتبع اللوائح المحلية ولا تتخلص أبدًا من المنتج مع النفايات المنزلية العادية.

V 1.0
1100000000

PAP
Raccolta carta

PDF Mate